

中秋專題

隔半世紀尋親 盼人圓

前半生只報養母恩 52歲丁蘭：惟想知生父母安好



■從出世紙上得知親生父母或隔離不遠時，黃丁蘭含淚靜止。劉雅艷攝

香港文匯報訊（記者 劉雅艷）平日在街上巧遇友人，或許你會笑言「世界真細小」；惟當尋人尋根時，你卻會嗟嘆「大海撈針」。在1950年代至60年代後的戰後嬰兒潮時期，有不少父母受窮困所迫而將親生子女送給別人撫養。當年被棄的孤雛，現今已年屆半百或花甲之齡，歲月如梭，有些人決定把握光陰尋找自己的根。52歲的黃丁蘭早於11歲時意外知悉自己是養女，但想到養母對自己視如己出，悉心照顧，不忍令養母傷心，故一直沒有查明自己的身世。直至養母逝世，丁蘭重燃尋回親生父母團聚的念頭，今年中秋她期盼知悉兩老安好，一家共享團圓天倫樂。

抽屜見出世紙 揭收養秘密

1960年代的香港，不少港人咬緊牙關度艱苦，自食其力，養妻活兒。生於1961年的黃丁蘭出世後不久，其親生父母黃培(別名：黃培廣)及吳意因生活困難，無奈把她送予陸氏婦人收養，改姓陸，一別至今逾五十載。養母一直沒有透露收養之事，故丁蘭一直不知道自己的身世。直至丁蘭11歲時，她被收養的秘密偶爾間被揭開，「養母向來會把那抽屜鎖上，在好奇心驅使下翻翻看，豈料發現一張出世紙。那是我的出生日期，但上面的名字是『黃丁蘭』，父母一欄寫着『黃培廣』、『吳意』。

壓下尋根念 先報養育恩

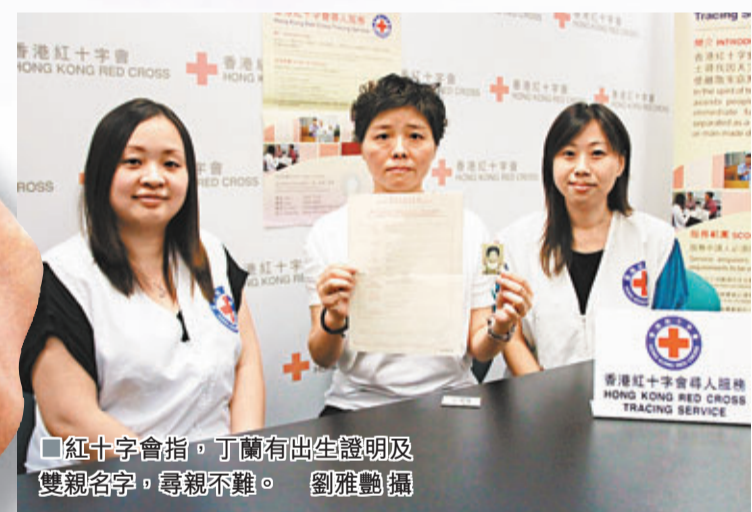
「這三個名字在往後的幾十年一直在我腦海中縈迴，加上素來自己是以宣誓紙報讀學校之類，我就知道自己是養女」。丁蘭坦言，心裡鬱鬱寡歡，卻只能強行壓抑這秘密，「我想秘密尋親，但是一想到養母與外祖母視我如己出，一家三口子雖不富裕，但她們總是不求回報、悉心照顧，把最好的學校、最好的日常所需留給我。14歲那年，養母患上大病，我承諾會照顧她、愛她一輩子，故放下了追尋自己身世的意慾」。

養母為人堅強、忠厚踏實，收養丁蘭前，她還收養了一位男孩。男孩長大後到海外餬口，回港後送她一套房子報恩，讓她收租過活，「當我投身社會後，養母把房子套現全數歸還養子。她說，養子報的恩已足夠了」。

新線索揭生父母或住在附近

2005年養母逝世，事過境遷，丁蘭理解當年親生父母放棄撫養自己，可能有難以言喻的原因，在其丈夫的鼓勵下，如今託付香港紅十字會找尋那日思夜想的親生父母，挽回逝去的感情。「人生在世幾十年，若未能完成這40多年的盼望，是遺憾」，憑着出世紙上那刻骨銘心的3個名字，丁蘭向入境處補領出生證明，豈料竟發現多一個線索——「旺角上海街716號」，相信這是丁蘭出生的留產所。「養母與我居於油麻地，估計親生父母也是居於油麻地、旺角。原來我們一直就是這麼近，那麼遠」，說罷她含淚靜止了。

明知愈尋人，重聚機便愈渺茫，但丁蘭問心無愧，並無「相見恨晚」之感，「我知道這是對養母最好的報恩。現今，若有幸與親生父母重逢，可能還有大哥、大姐，我不會追問放棄我的因由，我只想知道他們安好，希望中秋可圓願」。



■紅十字會指，丁蘭有出生證明及雙親名字，尋親不難。劉雅艷攝



■左圖為丁蘭小學生照；右圖為養母及丁蘭的合照。劉雅艷攝

紅會尋人4準則 助離散家團聚

香港文匯報訊（記者 劉雅艷）香港紅十字會自1951年起，為有需要人士尋找因天災或戰禍而失去聯絡的親屬，透過大眾傳媒、政府部門、公營及私營機構，以及國際紅十字會及紅新月運動的尋人網絡進行尋查工作，協助離散家庭團聚。該會的尋人服務有4項準則，包括因天災或戰禍而失散、被尋者須為直系親屬關係、其中一方必須居於本港，及可提供姓名、出生日期或年歲、最後通訊日期及地點等基本資料，若因其他特殊原因失散，會基於人道原則再考慮。

項目主任譚佩詩指，本港尋人的期限為18個月，但由於大部分求助者與被尋者失散太久，故可提供的資料不多，故存在掣肘。此外，即使求助者能提供最後的聯絡地址，但不少樓宇已被拆卸重建，增加了尋人難度。而丁蘭的個案，由於可提供出生證明及雙親名字，故並非太困難，工作人員正去信政府部門協助尋查。過去多年已累積處理達30,399宗案件，成功率達35%。

邊青：曾「High上月球」更惜家人聚餐

香港文匯報訊（記者 王維寶）中秋佳節對中國人來說別具意義，但對於被稱為「邊緣青年」的人來說卻另有含意。曾經是邊青的阿水與阿保(化名)回憶起當年歲月，在中秋節除了不會與家人團圓，更會趁節日與同伴吸毒「High到上月球」。現時兩人已經脫離邊青行列，分別就讀中五及任職救生員，雖然現在也不會在中秋節大肆慶祝，但對他們來說，卻很珍惜在中秋節與家人吃一餐家常便飯。

現年21歲的阿水及19歲的阿保，都曾是邊緣青年，由於常常被父母責罵，覺得家人很煩的情況下，令他們每天都不想留在家中，在外流連下就認識到各種損友，到後來入黑社會、打架、吸毒樣樣做齊，中秋節對當時的他們而言，可說是毫無「一家團圓」的意義，而且邊青們更借節日為由，玩得更放，「一班人會一齊High嘢，大家講笑話High嘢到月球。」

正日需上班 改提早慶祝

其後阿水自覺在吸毒後令身體不斷轉差，所以決定戒毒，「看到身邊吸毒的朋友好像愈來愈弱智一樣，加上自己的身體都有受到影響，所以決定不能再吸毒」。而阿保則在一次警方的截查中，被發現身上藏有毒品，最終在接受戒毒服務後，成功戒毒。現時阿水任職救生員工作，而阿保則繼續就讀中五，他們都非常珍惜這次改過自新的機會，自此都沒有



■阿水及阿保表示，以前趁中秋吸毒，現在卻珍惜與家人吃飯。王維寶攝

再與損友來往。中秋節將至，阿水及阿保坦言，年輕人不太重視慶祝中秋節，但明白到一家團圓的重要，中秋節就成為他們與家人吃一餐家常便飯的理由，阿水表示，由於中秋節當日需要上班，未能與家人一同吃飯，但會提早慶祝，與家人一同吃月餅慶中秋，而阿保亦會在中秋節當天與家人共飲天倫。

推遊戲整月餅 緩和緊張關係

協助阿水及阿保重獲新生的香港遊樂場協會在中秋節亦有針對邊緣青年的活動。協會深宵外展主任凌子均表示，在節日氣氛濃厚的中秋節假期中，如硬性地舉辦教育性活動，未必有很大的成效，所以特意推出以遊戲方式為主的服務，例如透過猜燈謎活動、宣傳抗毒及性教育等工作，希望以較輕鬆的方式進行教育。另外協會亦會舉辦自製月餅課程，除了可以減少邊緣青年出外活動，亦可以讓他們自己製作月餅致送家人，緩和與家人的緊張關係。

隨火起舞盼新血

佳節團圓聚舊鄰



■舞龍師傅坦言，小時看見火龍，便感到氣勢磅礴。讀者供圖

香港文匯報訊（記者 郭兆東）中秋舞火龍對市民而言，是具有本土文化特色的節慶活動，但對舞龍師傅來說，除了是每年大展拳腳的機會，更具有與親朋好友人月兩團圓的雙重意義。已在大坑舞火龍多年的誠哥及威哥表示，雖然為傳承本土文化，定必繼續「舞下去」，但笑言當日已搬走的鄰居及家人都會「自動蒲頭」，對於能享受當中再聚首一堂的歡悅，才是真正堅持下去的原動力，坦言希望日後隨各人成家立室，可繼續為舞火龍的大家庭增添新血，將這項具社區及傳統意義的活動傳承下去。

自小已跟隨父親參與舞火龍的誠哥表示，當年初次接觸舞火龍時，就覺得火龍從煙霧繚繞的街中穿插，場景十分震撼。至於同樣已參與舞火龍多年的威哥亦表示，當年隨同母親回到大坑看火龍，每當見到實物時就會感到莫名其妙的興奮，笑言火龍氣勢磅礴地在眼前經過，其威猛的形象至今仍歷歷在目。

今134周年 多街坊「回巢」

誠哥由負責鈔燈開始，經過龍心、龍珠、龍頭及龍尾一路走來，今年已升任為龍尾組組長，直言每年中秋，都可藉舞火龍與自小已認識的朋友及鄰居再聚，當中團聚的喜悅比一切誇獎來得更真實。他續指，適逢今年是大坑舞火龍134周年，相信會有更多已搬離甚至已移民的街坊街里，會回到大坑繼續參與火龍盛事。

威哥對此亦表贊同，指每年中秋即使日常工務繁忙，「但個個都會去咗大坑」；同時，為了遷就舞火龍的時間，家人亦會提前做節團聚，其他多年不見的舊鄰亦會在毋須聯絡的情況下，自動自覺在中秋前後「蒲頭」，回到小時候的居所附近「飲茶聚頭」，閒話當年。誠哥則表示，希望能將舞火龍的技術「一代傳一代」，並指自從早前邀請現任女友觀賞火龍後，女友對整項活動的支持度與日俱增，故誠哥有信心在日後成家立室後，可以將自己懂得的技巧及文化，留給自己的子女及子女的子孫，真正做到文化傳承的目標，亦同時壯大火龍的家庭，為日後的習俗增添新血。



■誠哥(左)及威哥指，能在舞火龍聚首一堂，才是堅持下去的原動力。劉國權攝